

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclusos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Equivalen mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 96 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

La cárcel de Pamplona

Las recientes disposiciones que se han tomado, respecto a la custodia de presos en esta cárcel, dejando a su Director y demás empleados sin fuerza material, que en casos apurados pudiera ir en su auxilio, precisamente hoy que en aquel edificio se albergan procesados sujetos a gravísimas penas; el real decreto de Agosto último, reformando el personal de las Cárceles de partido, y el improbo trabajo que de día en día se va imponiendo en las cárceles, como ésta, tienen limitadísimo personal, con un sueldo tan reducidísimo, que no da ni lo suficiente para que un «soltero» pueda cubrir sus primeras necesidades, me ha movido a emborronar unas cuartillas, no solo para dar a tiempo la voz de alarma respecto al decreto de Agosto, antiformal a todas luces, sino también para que la Junta de cárceles, Ayuntamiento, Diputación, y aunque sea las Sociedades de Beneficencia, sepan: que hay empleados en Navarra cuya vida está en peligro a cada instante por la clase de personas, entre las que ha de ejercer sus funciones, con un trabajo de oficina mayor del que tendrán en muchas dependencias del Estado, y todo esto retribuido con el espléndido sueldo de dos pesetas (algo enfermas) el empleado menor, y 1.250 (también mal contadas) el empleado superior, con la obligación, en todos, de costearse un uniforme, que con el armamento que le completa, no les baja de 300 pesetas a cada uno. Y al saber todo esto, vean si hay manera de que a esa gente no se le obligue a hacer milagros, ni se les exponga a responsabilidades, para las que se necesita estar en otras condiciones que las que estos están.

Cualquiera que se dé una vuelta por una cárcel de la categoría de la de Pamplona, se pasará del número de libros que tiene que tener para la estadística minuciosa que se le obliga a llevar; el grandísimo número de estados que todos los meses tiene que hacer para remitirlos a varios centros, trabajos todos estos sobre el de vigilancia y visitas oficiales, que obligan a los empleados a no tener un momento de tranquilidad, y al Director, a pagarse, a veces, un escribiente, sino tiene alguno de la familia que le ayude en la oficina.

Pues bien; ¿no tiene la junta de merindad, ó del ramo de cárceles modo de gratificar a estos funcionarios (los más importantes de toda la nación, puesto que son los que custodian al criminal para que no moleste al hombre honrado) con algún aumento de sueldo, como el que dan a los empleados de la cárcel de San Sebastián?

Según el Real decreto de Agosto, que habla de reunir las gratificaciones del ramo de cárceles para invertirlas en el personal, parece ser que debe haber alguna suma, aunque sea pequeña, de libre disposición, y si así es, una obra de caridad harían al mismo tiempo que un acto de justicia, elevando algo más esos sueldos, costeándoles, como en otras partes, los uniformes ó dándoles alguna gratificación al fin de cada año; y si no hubiese fondo alguno que estrujar, me parece que mil pesetas más al año para todo esto no sería una pecheta colosal que se resintieran los bolsillos de los contribuyentes de la provincia.

Examinando el decreto de Agosto se observa, que la cárcel de Pamplona va a tener un aumento grandísimo, no solo en el personal sino en el sueldo de cada uno de los empleados, pues en lugar del actual director que tiene el sueldo de 1.250 pesetas se pone otro de 3.000, algún otro de 1.500 y así en sueldos casi todos mayores que los actuales suman una cantidad respetable que pesará con una hora; pero, al fin, un hombre tirando sacó los caballos que pedían, y después de otro intervalo volvieron a ponerse en movimiento.

sobre los municipios. Esto como se ve, constituye un nuevo impuesto para la provincia y me figuro que nuestros dignos diputados lo estudiarán y cerrarán las puertas.

Y ya que de puertas hablo, no puede ponerse más fea de lo que está la cuestión de vigilancia; pues suprimida por el Excmo. Sr. Gobernador militar, la guardia de la cárcel, a causa de no haber batallones, más que de nombre (merced a los presupuestos niveladores, que quitan el pan y dejan la lechuga) y negado el servicio municipal, por no tener el Alcalde individuos que mandar, ha llegado el caso de, ó tenerse que suprimir del código del delito de infidelidad en la custodia de presos, ó tiene que hacerse como en los pueblos, el servicio de guarda por los vecinos; entrando todos los días la pética y la bandolera, al vecino que está en turno.

Yo de este servicio estoy libre, según las reglas de la higiene sobre la miopía y la tuberculosis; de modo que por mí ya pueden adoptar ese último medio, único posible.

Compadezco a esos modestos empleados el día de un plante, como les compadezca el día 1.º de cada mes, en que tienen que devolver el trigo comido en verde y el talón del sastre que les haya hecho el vistoso uniforme.

¿Habrá quién se ocupe del grano de este artículo para remediar el mal? Oigo decir:

Cuando se haga la cárcel, entonces se tratará de esto (y entre tanto los actuales que sufran; y ese entretanto será hasta que se haga la inauguración del monumento a los fueros). Mientras llega el momento de una recompensa material, tendrá que contentarse con la que produce la satisfacción del cumplimiento de un deber.

CÁRLOS SANZ.

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS

CAPITULO X.

El primer Rey

SUMARIO.—I. Fuentes históricas.—II. Razones filosóficas.—III. Consulta al Papa.—IV. El primer rey del Pirineo.—V. Cómputo cronológico.—VI. Límites del primitivo reino de Navarra.

I. Fuentes históricas.—Dos son las fuentes que busca solicito el historiador al investigar la organización política que el pueblo vasco se dió en los primeros siglos de la reconquista española: los documentos de aquel confuso período, y las opiniones de autores coetáneos.—¿Qué hay acerca de los primeros? Indudablemente han pasado a la posteridad bulas, inscripciones, instrumentos públicos; nada falta, de todo se habla por diversos escritores, especialmente navarros y aragoneses. Pero tampoco han faltado juiciosos críticos, que, al examinar esas pruebas, descubrieron que las bulas eran apócrifas, ilegítimas las inscripciones, y muchas de las escrituras llenas de contradicción y ambigüedad.—¿Qué podremos decir de los segundos? Algo queda indicado en el discurso preliminar y capítulo que preceden; escritores francos y asturianos que se encierran con respecto a la monarquía pirenaica en un mutismo que dura siglo y medio; mientras los naturales de la región, guiados muchos de ellos por un amor patrio mal entendido, han sembrado tan espantosa confusión en la historia de aquel período, que son necesarios esfuerzos sobrehumanos para descubrir la verdad pura, la suerte que cupo al aguerrido vasco en el naufragio social sufrido por España en el siglo VIII.

Isidoro Pacense, que llegó en su historia hasta el año 754; Beato, monje de

Valcavado, que escribió el 786; Isidoro, Obispo de Badajoz, escritor también del siglo VIII; Sebastián, Obispo de Salamanca, que escribió en el siglo IX, desde la venida de los árabes hasta el 866, fin del reinado de Ordoño I; Egihardo, secretario del Gran Carlos, y Paulo Emilio, escritores de los tiempos del mismo emperador; el Astrónomo, maestro de Ludovico Pio; los anales Fuldenses, que abrazan desde el 714 hasta el 883; Regino, abad, que dedicó su obra a Adalberón, obispo de Tréver; el Abeldense, que se acabó de escribir el 25 de Mayo del 976; Sampiro, obispo de Astorga, escritor del siglo XI; el monje de Silos, que escribió á principios del siglo XII; todos ellos, ora encerrados en absoluto silencio, ora considerando a los vascones dependientes de los asturos ó los francos, ó quizás mirando, como un feudo más de la Euzkalerria los intentos de su reino, ni por descuido declaran explícitamente, ni en sombras siquiera, que existiese monarca alguno de la Vasconia en el siglo VIII. San Eulogio de Córdoba, en una epístola a Wilelmo, obispo de Pamplona, escrita el 851, dice con referencia á su peregrinación por Navarra pocos años antes: «yo, puesto en Córdoba, gimo debajo del impío yugo de los árabes, cuando vos, en Pamplona, gozáis la dicha de ser amparado debajo del señorío de un príncipe que reverencia á Jesucristo.» Sampiro no rompe el silencio hasta la décima centuria, afirmando en su crónica que el 916 reinaba en Pamplona Sancho, hijo de García; el monje Vigila, en su memoria de los reyes de Pamplona, deja un espacio en blanco, y dice que en la era 943 (año 905) se levantó rey en Pamplona Sancho, y que murió el año vigésimo de su reinado. Los Anales Compostelanos y el Emilianense, códice escrito por un monje de San Millán, declaran lo mismo que el Vigilano ó Albeldense.

En vista del silencio de los primeros escritores y de las afirmaciones terminantes de los últimos, no es aventurado ni difícil formular sentencia en este litigio: «No hay reyes en el siglo VIII; tampoco nos los descubren á principios del IX.» Como losa de plomo, con inmensa pesadumbre caen las citas precedentes sobre las componendas y artificiosos retablos de coronados reyes, con que se vió extemporáneamente decorado el santuario de la historia vasca. A polvo deleznable, que debe relegarse al panteón del olvido, queda reducido aquel retablo quimérico, creado en los sueños de la fantasía en el siglo XVII. Patente, en fin, se ha hecho que la mayor parte de los personajes vascos que exhibieron con cetro y corona en las doce primeras décadas de la dominación sarracena en España, no fueron sino caudillos que mantuvieron el prestigio y gloria de la Euzkalerria. El códice de Meyá, con sus nombres y genealogías, mediante el enlace de sus exposiciones con los sucesos históricos de la época y las armonías con los cómputos cronológicos y demás noticias fehacientes encaminadas al mismo fin, vendrá á demostrarnos que la monarquía pamplonesa no llegó á fundarse hasta el segundo tercio de la novena centuria. Más no adelantamos soluciones. Prosigamos nuestro camino.

LINO MUNARRIZ VELASCO.

(Continuará.)

En el Colegio Seráfico de Lecaroz

El día 4 de los corrientes constituirá una fecha memorable, de imperecedero recuerdo.

En la solemnidad religiosa de dicho día cantóse la misa de Zapirain por nutrido coro de voces y orquesta.

Hicieron los votos simples once nuevos religiosos, de ellos tres navarros, de los cuales uno (Dámaso) es hijo de la señora viuda de Maisterrena, de Elizondo, y los

y dejémos á este buen hombre despertados. Yo no puedo descansar antes de saber si no hemos legado demasiado tarde. ¡Vámanos en nombre del cielo!

Lo hicieron, dejando al postillón que renovase la llamada, y mandase disponer para su alojamiento lo que la posada consistiese. Kit los acompañó con un pequeño bulto, que había puesto en el coche en el momento de partir, sin olvidarlo desde entonces: el pájaro de Nell en su antigua jaula, tal y como ella se lo había dejado. ¡Buen sabá el que se alegraría de ver su pájaro!

El camino bajaba suavemente. Al avanzar, perdieron de vista la iglesia cuyo reloj habían oído, así como la aldea agrupada a su alrededor. La llamada a la puerta de la posada que ahora se repetía y que, en medio de aquella quietud, podían distinguir claramente, los turbaba.

Muy cerca estaba la calle de la aldea, si puede llamarse calle a una agrupación irregular de casitas pobres, de tamaños y épocas diferentes, vistas algunas de frente, otras por la espalda, y alguna de lado, con algún que otro poste de muestra y algún cobertizo avanzando sobre el sendero. No lejos de allí había una débil luz en una ventana y Kit corrió hacia aquella casa para preguntar el camino.

A su voz respondió dentro un viejo, que á poco apareció en la ventana, arropándose el cuello para preservarse del frío y pregun-

otros dos, hijos del reputado médico de Lesaca don Nicolás Echaide; á todos ellos y sus familias les envió la más completa enhorabuena.

La oración sagrada á cargo del Reverendo Padre Sangüesa fué expresiva, tierna, como el acto que se celebrara.

El coro dió fin á esta majestuosa solemnidad interpretando á perfección el Te Deum grande de Eslava.

Por la tarde se celebró un piadoso ejercicio, viéndose concurrida la espaciosa capilla, de numeroso público. De Guipuzcoa, nuestra querida provincia hermana vimos á muchos concurrentes, parientes ó allegados de los nuevos profesos.

LA VELADA

En honor del S. P. San Francisco, y como obsequio á los nuevos religiosos tuvo lugar una interesante velada.

El salón teatro que posee el colegio, construido ad-hoc, es espacioso. Los muros pintados con mucha precisión y gusto irreprochable. En el techo alegorías del estudio, la virtud, la ciencia, etc. El escenario muy bonito, y las decoraciones artísticamente ejecutadas.

El programa de la velada fué éste.

Introducción.—1.º «Cantos magyares». Fantasía por la orquesta. «C. Cavan» 2.º «Discurso de apertura». Carlos Giner.

Primera parte.—1.º «El Crucifijo del Capuchino». Poesía. Miguel Munarriz. 2.º «Dulce es morir». Poesía. Julián Bergarech. 3.º «Molodía para piano y violín». A. Blumenstengel. Interpretada por los alumnos Juan Roteta y Domingo Roteta. 4.º «La batalla de Arapiles». Drama en tres actos. Acto primero. 5.º «Rinderstuck». Pieza de piano á cuatro manos A. Lorchhorn. Ejecutada por los alumnos Eulogio Echaide y Juan Roteta.

Segunda parte.—1.º «La Canción de las abejas». Orquesta. C. Filippucci. 2.º «La batalla de Arapiles». Acto segundo. 3.º «La tempestad». Romanza de bajo. Chapí. 4.º «La oración». Poesía. Marino Echarte. 5.º «La batalla de Arapiles». Acto tercero. 6.º «Marcha turca». Orquesta. R. Citemberg.

Para hacer el debido elogio de todos los artistas que tan á perfección interpretaron sus respectivos papeles, necesitaríamos de un espacio de que no podemos disponer, así que solamente les enviamos una felicitación entusiasta, á esos hijos del estudio, que con su saber, y la ciencia que con tanto brillo se destaba bajo el techado de los conventos, caminan arrogantes en pos del progreso. Muy lejos de lo que algunos desdenosamente llaman oscurantismo.

El corresponsal.

5 de Octubre de 1905.

ECOS DE LA MONTAÑA

Con motivo de reunirse hoy en Lecumberri varios pelotaris que han asistido de este valle á la Misa que ha celebrado el nuevo presbítero don Alejandro Oquiñena en la parroquia de San Juan Bautista de dicho pueblo, se ha concertado un partido de pelotada desafío á mano y en el fronton de este lugar de Arriba, entre los pelotaris Rafael Arguiñena y Vicente el de la Cooperativa de Lecumberri, contra Manuel Egúzquiza y José Miguel Zarutzu (a) Igarvide, de Arriba. Dicho partido se jugará en este frontón el 20 del presente mes con cuatro pelotas de diez reales cada una á 35 tantos, atravesándose 250 pesetas por cada parte. Es partido que promete dar juego y atraer la atención de los aficionados de este país á esta clase de sport.

Después de pasar en esta su casa larga temporada veraniega y de haber recibido laudatorias noticias de su aprovechado hijo Pasual, aventajado estudiante de Medicina, el cual á pesar de la larga y penosa enfermedad que en este pueblo que le vió nacer ha pasado, tras brillantes exámenes sufridos recientemente, ha obtenido honrosísimas notas en la aprobación de las cuatro asignaturas del penúltimo año de su carrera, ha salido hoy para esa mi particular y querido amigo D. Ignacio Ochotorena con su distinguida familia. Que tengan un viaje muy feliz y no se olviden el acendrado propietario y su distinguida familia, que dejan en estas montañas donde vieron su luz primera, un amigo muy sincero.

Dios derrame abundantes gracias sobre el nuevo sacerdote que ha celebrado por vez primera el incruento sacrificio en el día de hoy, y le dé todo género de felicidades y disposiciones para que pueda cumplir fielmente su elevada misión de

to quién andaba fuera á aquella hora, intencional, y que le querían.

—He un tiempo rudo—gruñó,—y no es ésta una noche para llamarme. Mi oficio no es de esos en que haga falta sacarme de la cama. Las cosas para que me necesitan las gentes se pueden conservar bien frescas sobre todo en esta estación. ¿Qué es lo que quiere?

—Yo no le hubiera despertado si hubiera sabido que era usted viejo ó estaba enfermo.—respondió Kit.

—¡Viejo!...—repetió el otro con bronco acento.—¿Cómo sabe si yo soy viejo? Tal vez no tanto como Vd. cree, amigo. En cuanto á estar enfermo, encontrará usted muchos jóvenes en peor estado que yo. Es mucha lástima que sea así (no que yo este fuerte y animoso para mis años; no quiero decir eso: sino que ellos están débiles y enfermizos). De todos modos, le pido perdón si le hablé algo rudo al principio. Mis ojos no andan bien de noche... no por la edad ni por ninguna enfermedad; no han andado bien nunca, y no había reparado que era usted un forastero.

—Siento haberlo levantado de la cama—dijo Kit;—pero esos señores que verá usted en el portillo del cementerio son también forasteros, que acaban de llegar de un largo viaje, y buscan el presbítero. ¿Puede Vd. decirme dónde está?

—Ya lo creo que puedo—respondió el viejo con trémula voz,—como que el verano que viene hará sus cincuenta años que soy

Ministro del Altísimo, categoría que el Todopoderoso le ha concedido en este día.

El corresponsal.

Arriba de Araiz 5 Octubre 1905.

LA «GAUETA»

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

PRESIDENCIA.—Real decreto resolviendo una competencia de jurisdicción entre el gobernador civil de Vizcaya y el juez del Centro de Bilbao.

GUERRA.—Real decreto nombrando coronel honorario del regimiento Infantería de Zamora número 8 S. M. el rey del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda.

Otros concediendo la gran cruz de la Orden de San Hermenegildo á los generales de brigada don José Serrano Aizpurúa y don Ricardo Contreras y Montes.

Otro referente á la constitución del profesorado de las Academias de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros y Administración Militar.

Otro dictando reglas para la provisión de las vacantes que ocurran en los Cuerpos de Infantería, Caballería, Artillería é Ingenieros.

GRACIA y JUSTICIA.—Reales órdenes de personal.

Vacantes de Registros de la propiedad. GOBERNACION.—Real orden disponiendo se convoque á oposiciones para proveer cuatro plazas de oficiales terceros mecánicos del taller de la Dirección general de Correos y Telégrafos sección de Telégrafos.

Otro disponiendo cese el subsecretario en el despacho ordinario de los asuntos del ministerio.

AGRICULTURA.—Real orden aumentando en 12.000 pesetas la cantidad presupuestada para las obras de la carretera de Villafranca de los Barros á la Oliva de Mérida.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó á los Ayuntamientos de Falces é Iteuren para arrendar el cobro de contribuciones y arbitrios á que se refieren respectivamente.

Se desestimó el recurso de don Nicolás Estenaga, de Oñahano.

Habiendo consultado el alcalde de Belascoain los procedimientos que se han de emplear para evitar los perniciosos efectos del pulgón, se acordó que el Servicio de Agricultura de la Diputación publique las instrucciones oportunas para que los labradores las utilicen.

En la forma de costumbre se acordó imprimir en la imprenta provincial los reglamentos, títulos, etc., de la Caja rural de ahorros y préstamos de Arguedas.

Se acordó manifestar al alcalde de Falces que los gastos ocasionados para la cobranza del importe de los abonos minerales suministrados á los agricultores deberán ser satisfechos por los directamente beneficiados.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Tafalla.—Contra A. E., por hurto. Tudela.—Por lesiones, sin procesado. Aoz.—Contra P. L., por amenazas. Idem.—Por muerte accidental, sin procesado. Idem.—Por incendio, sin procesado.

Señalamientos

Aoz.—Juicio por jurados contra Isidoro Royo y otro, por homicidio, disparo y lesiones. Licenciado. señores Romero y Lazcano; 16 testigos.

Tafalla.—Juicio oral contra Ignacio Idadi, por lesiones; licenciado Sr. Arraiza; declararán tres testigos.

Sentencia

Condenando á Hilario Azcona á dos meses y un día de arresto mayor, por hurto.

Vera

COSECHAS

La cosecha de alubias puede darse por perdida en su mayor parte, á causa de la pertinaz lluvia y frío invernal; la de maíz comienza también á sufrir, pues por el mismo motivo caen las cabezas.

CARRETERAS

Ha sido reparado en forma el puente de Endarlaza, en los pasos á peaje de ambos lados.

sepulturero aquí el camino, amigo, es el sendero á mano derecha. ¿Supongo que no traerán malas noticias á nuestro buen ministro?

Kit se apresuró á contestar negativamente y á dar las gracias. Iba á volverse, cuando llamó su atención una voz de niño. Levantando los ojos, vió una criaturita en una ventana próxima.

—¿Qué hay?—exclamó ansiosamente.—¿Es verdad mi sueño? Haga el favor de decirme lo que sea que hay ahí despierto.

—¡Pobre muchacho!—dijo el sepulturero antes de que Kit pudiese responder.—¿Cómo va, querido?

—¿Ha sucedido mi sueño?—exclamó otra vez el niño con voz tan ferviente que le biera penetrado en el corazón de cualquier que la oyese.—No, no puede ser nunca. ¡Cómo ha de ser eso!... ¡oh! ¡cómo ha de poder ser!

—Comprendo lo que quiere decir—murmuró el sepulturero.—Vuelvete á la cama, hijo.

—¡Ah!—exclamó el niño en un transporte de desesperación.—Yo sabía que eso no había de ser: estaba bien seguro antes de preguntar. Pero todo esta noche, y la otra también soñaba lo mismo. Yo no puedo dormirme sin que vuelva ese mal sueño.

—Vuelvete á la cama—dijo el viejo dulcemente;—ya se irá el sueño.

—No, no; quiero mejor que no se vaya,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 165

Nell y su abuelo

tías del camino. Aunque su impaciencia y la de sus compañeros de viaje crecía rápidamente á medida que el día declinaba, tampoco estaba parado el tiempo. Pronto se desvaneció la luz de un nuevo día de invierno, y cuando volvió á cerrar la noche les faltaba aún varias millas de viaje. Defendiéndose los ojos de la nieve que se helaba sobre sus párpados y oscuraba su vista. Kit se esforzaba á menudo por distinguir el primer vislumbre de luces vacilantes que denotaran la posibilidad de algún pueblo. Distinguía bastantes objetos de vez en cuando, pero ninguno de una manera parecida. Kit bajó despacio de su asiento, porque tenía ateridos los miembros, al llegar á una casa atalada de postas, y preguntó á que distancia se hallaban todavía del término de su viaje. Era una hora avanzada en situación tan apartada, y la gente estaba en la cama; pero una voz respondió desde una ventana alta: «Diez millas.» Los pocos minutos que transcurrieron después, pareció

OBRAS

La fábrica del Bidasoa está ejecutando obras para instalar los talleres para la nueva orientación de fabricación de aceros especiales que trata de implantar.

MINAS

Las minas de hierro siguen paralizadas; es preciso que la legislación establezca la obligación de que toda posesión minera deberá practicar labores de explotación o investigación, determinando cuántas por mes ó año y extensión.

VERANEO

Se encuentran en esta localidad las señoritas de Lagarde, en la casa de sus tíos los señores de Irazoqui.

El corresponsal.

4 Octubre 1905.

Campos y mercados

EN NAVARRA

Poco gratas son, en conjunto, las impresiones que produce la lectura de las notas que nuestros estimados corresponsales nos han remitido en la presente semana.

Por un lado el frío, que se ha anticipado, causa en toda clase de plantas sus desfavorables efectos; por otro las plagas de la vid hacen que la cosecha de vino resulte escasa, además la falta de humedades y alguna que obra enfermedad del olivo disminuyen en la cosecha de aceite, y la siembra de cereales, que en algunos pueblos se verifica en condiciones regulares, en otros sucede no puede comenzarse por distintas causas.

La cosecha de alubias varía mucho de unas comarcas á otras y aun entre distintos pueblos de una misma. Lo propio ocurre con la de patatas.

El movimiento mercantil dista mucho de ser satisfactorio, porque la demanda de toda clase de productos del campo es nula ó muy escasa.

A todo esto hay que agregar la nota triste de que en la mayoría de los pueblos hay un número mayor ó menor de jornaleros en huelga forzosa, porque los propietarios no pueden emplear más que los indispensables para las labores precisas.

Y eso es tanto más sensible cuanto que ocasiona un aumento de la plaga de la emigración, que se va extendiendo por todas las comarcas de la provincia en proporciones alarmantes.

Notas locales

Villafranca. En general, fuera del regadío todo el campo está malo, singularmente las viñas y los olivares.

El resultado del abono mineral empleado en este término es bueno.

De vino y aceite hay poco para vender, y la demanda es también poca.

La de granos es más activa.

Estella. Ayer y hoy han estado días magníficos, pero hoy por la tarde se ha movido un viento bastante molesto.

El mercado ha estado concurrido; se han hecho ventas de ganado de cerda á buenos precios, especialmente la cría pequeña (ó gorrin) para comer se vende 25 céntimos más caro que otros años.

Los industriales señores Pardo Hermanos, de Lerin, van colocando muchos arados de diferentes formas de su construcción en este mercado.

Hoy han traído un carro cargado, que seguidamente se han repartido entre los compradores que los tenían encargados, y se los han llevado á sus pueblos.

Mérida. El aspecto de los olivares es malo, y de las viñas no digo nada.

Hay muy poca humedad en la tierra, y el estado atmosférico es desagradable y perjudicial por frío.

Los líquidos tienen mucha demanda, y los cereales poca.

Sobran peones.

Valtierra. Ha comenzado la recolección del maíz y patatas, obteniéndose buenos rendimientos de la última especialmente.

La siembra de cereales dará principio en breve en el campo regadío.

No hay demanda de ningún producto.

Los olivares presentan mal aspecto.

De vino hay aquí regulares existencias, y también de granos; la de aceite es reducida.

Los-arcos. Tiempo frío y húmedo. La sementera promete ser satisfactoria.

La cosecha de uva es muy escasa, no solo por la filoxera, sino por el mildew, que ha hecho mucho daño.

También los olivos darán escasos rendimientos.

Puente la Reina. Tiempo bueno. Ha comenzado la vendimia y se calcula que no pasará la cosecha de regular porque entre los hielos y el mildew han merchado mucho.

La cosecha de alubias presenta buen aspecto, y como siga el tiempo así, se cogará buena cosecha. Hay poca demanda de granos.

Lerin. Tenemos el viento ventoso, frío y triste.

Los labradores están ocupados en la recolección de las alubias, cuya cosecha se presenta muy buena.

Se han vendido varias partidas de trigo y otras de habas.

Caparroso. Lo mismo en regadío que en secano, las viñas presentan mal aspecto, y lo propio hay que decir de los olivares y de los prados.

En cuanto á abonos vegetales, han producido mejor efecto que los minerales, aunque el de éstos ha sido bueno.

Todos los productos del campo tienen poca demanda.

Barasoain. Tenemos tiempo frío, y en el campo hay poca humedad.

En esta semana se han vendido 1.000 robos de trigo.

Hay en esta villa exceso de peones para las labores agrícolas que se realizan.

Peralta. Los labradores están haciendo la vendimia y regando para sembrar.

La lluvia última proporcionó humedad en el monte en tierras sencillas, en que ya se está sembrando, pero con un tiempo tan malo de viento, que pronto desaparecerá la humedad. Las tierras fuertes están secas.

Los remolacheros están aguardando la orden para empezar á llevar á la fábrica de Marcilla, encontrándose esta cosecha en su mayoría mala, efecto del gusano.

Patatas y alubias se cogen muchas.

Lodosa. Continúan las operaciones de la vendimia, y ha dado principio la siembra de cereales.

Signe el tiempo regular, y los campos retrasados efecto de los últimos frios.

Azagra

La siembra en secano ya ha terminado, habiéndose hecho con buen tempero; en regadío se están sembrando las habas.

Estos días se han vendido algunos cientos de cántaros de vino, pero queda aún mucho y bueno en las bodegas para la venta.

Precios

Trigo.—Los-arcos 5,77 pesetas robo; Lerin 6; Azagra 5,75; Valtierra 5,75; Villafranca de 5,50 á 5,75; Barasoain de 5,60 á 5,75; Mérida 5,50; Puente la Reina 6; Caparroso 6,50; Lodosa 5,25; Peralta de 6 á 6,25; Estella 4,09 doble decálitro.

Cebada.—Los-arcos de 3 á 3,25 pesetas robo; Lerin de 3,25 á 3,50; Azagra 3,50; Valtierra 3,50; Villafranca 3,50; Barasoain de 3,25 á 3,40; Mérida 3; Puente la Reina 3,50; Caparroso 3,50; Lodosa 4; Peralta 4; Estella 2,49 el doble decálitro.

Avena.—Los-arcos de 2,25 á 2,50 pesetas robo; Lerin de 3,25 á 3,50; Azagra 3,50; Barasoain 3; Mérida 3; Puente la Reina 3,25; Caparroso de 3 á 3,25; Lodosa 3,25; Peralta 4; Estella 3,31 doble decálitro.

Maíz.—Villafranca 6 pesetas robo; Puente la Reina 5; Caparroso 6; Lodosa 5; Peralta 5.

Habas.—Lerin á 5,50 pesetas robo; Azagra 6; Valtierra 4,50; Villafranca 6; Mérida 4,50; Puente la Reina 7; Caparroso 5; Lodosa 5,50; Peralta 5; Estella 4,62 doble decálitro.

Alubias.—Lerin de 9 á 12 pesetas robo; Valtierra 13; Villafranca 11; Mérida 10; Puente la Reina 12; Caparroso 10; Lodosa 12; Peralta 12.

Vino común.—Lerin de 2,50 á 3 pesetas cántaro; Azagra 2; Valtierra 2; Villafranca de 1,75 á 2; Mérida 2,25; Puente la Reina de 2,25 á 2,50; Lodosa 2; Peralta de 2 á 2,25; Estella 3.

Aguardiente seco de vino.—Villafranca á 14 pesetas cántaro; Peralta de 10 á 12; Lodosa 14.

Idem de orujo.—Villafranca 12 pesetas cántaro; Peralta 10; Lodosa 12.

Anisado de vino.—Villafranca 16 pesetas cántaro; Peralta 12.

Idem de orujo.—Villafranca 12 pesetas cántaro; Peralta 12.

Acetate.—Los-arcos de 14 á 14,50 pesetas arroba; Lerin de 15 á 16; Valtierra 16,50; Mérida 17,75; Puente la Reina 16,50; Caparroso 16; Estella 15; Villafranca 15,50; Peralta 16; Lodosa 15,75.

Patatas.—Lerin de 0,75 á 1,25 pesetas arroba; Valtierra 0,87; Mérida 1; Puente la Reina 1; Caparroso 1; Estella 1,15; Villafranca 1; Peralta 1,50; Lodosa 1,25.

Precios de los jornales á seco.—Azagra 2 pesetas; Valtierra 1,75; Barasoain 1,75; Mérida 2; Puente la Reina, Caparroso, Villafranca, Peralta y Lodosa ídem.

Idem con vino.—Barasoain 1,50 pesetas; Mérida 1,75; Villafranca 1,75; Peralta 1,75 á 2.

—Felices.

—Voy á apuntarlo.

—No, por Dios!

—Sí, ¡que lo ponga!

—dicen las compañeras.

—Nada, nada, lo dicho, los apuntes los tengo en la cartera.

—Colocación.—Una preciosa chica de negros ojos y de tez morena, desea un compañero que le ayude á soportar la pícarra existencia, previa la ceremonia del enlace cual lo manda la iglesia.

Dirigirse... con sello, no quiero yo ser menos que una agencial

DON CÁNDIDO.

CAUSA POR HOMICIDIO

Una nueva imprudencia y triste casualidad puso fin á la existencia de una anciana.

Los procesados Robustiano Arbeloa, Valeriano Larrañeta y Francisco Laborda, se encontraban en la mañana del 10 de Octubre del año último en la casa número 32 de la calle de San Miguel de Sangüesa tendiendo pieles, arrojaron á dicha calle un fardo de pieles que obstruía dicha vía pública, dando lugar á que la anciana Blasa Ibañez, de 88 años, que por allí pasaba, cayera al suelo causándose una pequeña lesión en la cabeza, región occipital, por efecto de la cual falleció á las tres de la tarde del mismo día.

Calificado el hecho por el Fiscal de un delito de homicidio por imprudencia con infracción de reglamentos, y negado por la defensa, el Jurado en su veredicto los declaró inculpables, dictándose por el Tribunal sentencia absolutoria.

CAUSA POR ESTAFAS

Ante el Tribunal de derecho se vió ayer la causa instruida contra un mismo individuo que en un principio se llamaba Eduardo Díez y más tarde Víctor García.

Pues este García es un fresco... Inspector de vias y obras (?) de la compañía del ferro-carril del Norte. Lo primero es verdad, pero lo segundo deja bastante que desear.

Este «pollo» se encontraba en la tarde del 30 de Enero último en la estación de Echarrri-aranaz en el momento en que iba á partir un tren de mercancías con dirección á esta ciudad.

En un rasgo de sinceridad se dirige al empleado del ferro-carril Agustín Alvarez y le dice que es inspector de

vias y obras y que subía al tren de mercancías que de un momento á otro iba á partir.

Claro está, que el empleado, tratándose de un superior no se opuso á que subiera al tren, tal vez, todo esto, acompañado de respetuosos saludos gorra en mano.

Llega el tren á esta ciudad y... sigue sintiéndose Inspector, pidiendo comunicación por teléfono con la fonda «La Perla». Manifiesta si tienen habitación para un Inspector de vias y obras y como le contestaran afirmativamente, su bió á la fonda, sentando á la mesa al empleado Agustín Alvarez. Conan oparamente y este después de darle las gracias por tanta amabilidad se retira dejando al espléndido superior.

Trascurren tres días en la fonda... y desaparece haciendo un gasto de 41 pesetas.

Todos buscan al aprovechadísimo incógnito y nadie lo encuentra.

Detenido por los agentes y formado el correspondiente sumario se presenta con el nombre de Eduardo Díez, pero en ningún punto de la península aparece haber nacido tal sugeto; hasta que ¡por fin! se descuelga con que se llama Vicente García.

Resultado que no había tal inspector, y que bondadosamente estafó á la compañía 3,25 pesetas y 41 á la fonda «La Perla».

El fiscal califica los hechos de dos delitos de estafa y uno de uso público de nombre supuesto y pide dos meses y un día de arresto mayor por cada delito de estafa y dos meses y un día de igual arresto y 125 pesetas de multa por el uso de nombre supuesto.

La defensa niega que exista este delito y se conforma con los anteriores.

Ahora el aventajado García espera la cuenta de la Justicia. Su sentencia.

EME.

HAN FALLECIDO:

En Irurita, don Francisco Martiarena y Arrupe, de 88 años; don Juan Pedro Alemán Iparrea, de 84 años.

En Elizondo, doña Micaela Etulain y Ormart, de 60 años.

En Garzain, doña Victoria Ormart y Etulain.

En Arizcun, doña Maria Juana Zoaya y Mendiburu, de 73 años.

En Errazu, don Miguel Córdoba é Iturburu, de 48 años.

R. I. P.

GACETILLAS

Victima de breve enfermedad y después de recibir los santos Sacramentos, falleció anoche á las once y media la señora doña Josefina Azanza, esposa del perito agrónomo don Pedro Arriazu.

A este señor y á toda su familia acompañamos en su profunda pena, deseándole la mitigadora resignación cristiana, á la vez que encomendamos á Dios el alma de la difunta (Q. E. P. D.)

Con motivo de la enfermedad de dicha señora vino ayer á esta ciudad su hermano don Alejandro, capellán de la catedral de Tudela.

Ha ingresado en el correccional de Estella Gonzalo Suescun, penado en causa por lesiones.

La representación del procesado Angel Ruiz, en causa por desobediencia á la autoridad, ha interpuesto recurso de casación por infracción de ley ante el Tribunal Supremo contra la sentencia dictada por esta Audiencia.

Se ha nombrado una comisión compuesta de los diputados Sres. Goizueta, Oroz y Amorena, para reanudar las gestiones del asunto de los alcoholes, cerca del ministro de Hacienda.

No se sabe si marcharán á Madrid antes ó después de la visita del presidente de la República francesa monsieur Loubet.

Hoy es esperado en Pamplona el gobernador civil D. Vicente Zaidin, después de haber realizado su viaje por el Baztan, acompañado de los señores Gastón, de Juana y Cayuela.

Leemos en los periódicos de la Rioja que ha llegado á Logroño, procedente de Lodosa nuestro estimado amigo el exgobernador civil don Antonio Baztan.

Programa del concierto que tendrá lugar hoy 7 de Octubre á las nueve y media de la noche por el sexteto que dirige el distinguido concertino don Felipe Aramendia en el Nuevo Casino Eslava.

«La Tourangelle» (overtura).—G. Marie.

«Intermezzo».—Larrea.

«Fantasía sobre Fausto».—Gamod.

«Marsellesa» (fantasía).—Caballero.

«Venus» (valse).—Larrea.

Agradecemos la invitación que nos ha mandado la junta directiva.

Con el juicio por jurados que se celebrará hoy en esta Audiencia terminan los correspondientes al partido judicial de Aoiz.

Ayer fueron administrados los Santos Sacramentos á la distinguida señora doña Marta Vida.

Hacemos votos porque la enferma recobre la salud perdida.

Han marchado á Zarauz el señor secretario de la Diputación foral don Fernando Gorosabel y su distinguida esposa, con objeto de apadrinar en su boda, á un hermano.

Hoy probablemente se tirará la techumbre del portal de Taconera.

Dice «El Eco de Orense».

«Decididamente en el mes de Noviembre próximo, pasada la festividad del patrono San Martín, saldrá para Roma el ilustrísimo señor obispo de la diócesis, doctor Ilundain.»

Continúa reinando la paz en Navarra y por consiguiente continuamos sin encontrar noticias de importancia en el gobierno civil.

¿Se ha cerrado el templo de Jano?

En nuestro número de ayer decíamos que la distinguida señorita Vicenta Mendoza había aprobado el segundo curso de piano, no siendo así, pues ha aprobado los cursos 5.º, 6.º y 7.º y por tanto ha terminado ya la carrera.

Reiteramos á la profesora nuestra enhorabuena.

Hemos sabido que las RR. MM. Ursulinas, establecidas hace muchos años en esta capital, y dedicadas con gran aceptación á la enseñanza de señoritas, han abierto en su colegio una clase especial para niños bajo la dirección de una religiosa venida del extranjero, donde se ocupaba en la educación de los párvulos.

Ayer llegó á Elizondo el señor Gobernador de la provincia. A esperarle salió hasta el limite del valle una comisión, compuesta del Alcalde del valle, senador don Joaquín Gastón, concejales y secretario. Han comido en venta Quemada, llegando á Elizondo á las seis en elegante landó y en otro coche en que iba el acompañamiento, y después de haber estado breves momentos en la casa del valle han salido á pernoctar á Iruita.

Mañana se celebrará en honor al Gobernador un banquete en la casa Ayuntamiento.

Para llevar á efecto la revista anual que en cumplimiento á lo que dispone el Cap. XX del reglamento para la ejecución de la «Ley de reclutamiento» han de pasar en el mes actual y en el próximo Noviembre los individuos que pertenecen á cualquiera de las situaciones que dicha «Ley determina y que no se encuentran prestando el servicio activo de los cuerpos, el E. S. General ha tenido á bien dictar las siguientes prevenciones:

Los individuos en caja, reclutas en depósito incluso los redimidos á metálico y los de 2.ª reserva que residan en puntos donde exista zona de reclutamiento, caja de recluta ó batallón de 2.ª reserva pasarán la revista ante los jefes de estas unidades y si hubiere más de una, en ellas les será indicado la que les corresponde segun su situación respectiva.

Los que se encuentran con licencia ilimitada ó en primera reserva y residan en el mismo punto que los regimientos en que sirvieron en activo pasarán la revista en los terceros batallones de dichos regimientos ó en un batallón de segunda reserva si residen en sitio distinto del de aquellos cuerpos.

Los individuos que hayan pertenecido á Caballería, Artillería ó Ingenieros se presentarán para ser revistados en un mismo regimiento si son de licencia ilimitada ó primera reserva ó en los depósitos de reserva de Caballería, Artillería ó Ingenieros si son de la segunda reserva y siempre en el caso que sea su residencia la misma que la de los cuerpos y entidades antes mencionados.

En las localidades donde no exista ninguna de las unidades citadas se presentarán á pasar la revista cuantos individuos se encuentren en cualquiera de las situaciones militares referidas ante el comandante militar ó el jefe de destacamento.

Los residentes en localidades donde no existe ningún organismo militar revistarán ante el Alcalde ó el jefe del puesto de la guardia civil.

Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo médico de Val de Echauri nuestro estimado amigo y excompañero en la prensa don Mariano Clavero.

Reciba el señor Clavero nuestra felicitación, y recíbalá también el partido de Val de Echauri por tener un médico que une á los entusiasmos de su juventud y á los deseos de trabajar mucha ilustración y mucha práctica.

Se encuentra en Pamplona el general de división en situación de reemplazo don Carlos Espinosa de los Monteros y Sagasta.

Sea bien venido.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid, los cambios bajaron ayer 26 céntimos, quedando á 2675.

Hace mucho tiempo que no ocurría otro tanto.

La Sala de gobierno de esta Audiencia ha autorizado el licenciamiento del penado Angel Imaz para el día 25 de Diciembre próximo; y el de Juan Santiago Juaniz para el 10 de Noviembre.

Se encuentra en esta capital la hermosa señorita tafallesa Modesta Valet.

Después de haber pasado la temporada de verano en la pintoresca villa de Santesteban, han marchado á Madrid el insigne compositor y pianista nuestro muy querido amigo y paisano don Joaquín Larregla y su distinguida familia.

Ha sido cancelado el expediente de la mina «Magdalena», de mineral de hierro, sita en término de Lesaca, declarándose fenecido y sin curso el expediente.

A instancias del interesado ha sido caducada la concesión de la mina de carbón «Aumento á San Jerónimo», sita en término de Salinas de Oro.

Los agentes municipales denunciaron ayer á varios individuos por faltas cometidas contra las ordenanzas municipales.

Durante el mes pasado de Septiembre han ocurrido en el valle del Baztan 22 nacimientos, 12 defunciones y 3 matrimonios.

Ayer hizo un día de invierno.

El viento Norte dominó durante todo el día, y á su frío propio unió bastante fuerza, que le hacía mucho más molesto.

Ha sido autorizado don Francisco Muñoz, contratista de las obras de la nueva cárcel de Pamplona para extraer arenas del río Arga en término de Arazuri con destino á dichas obras.

Procedente de la cárcel de Tudela ha ingresado en la de esta capital la procesada Margarita Iglesias.

En la misma cárcel también ha ingresado procedente de la de Tafalla el procesado Eugenio Salinas.

En uso de licencia de 30 días que se le ha concedido se encuentra en esta capital el Juez de instrucción de Aoiz, nuestro amigo don Romualdo Sancho Morlán.

Al Juez municipal de Valtierra don Domingo de Guzman le han sido concedidos por la Superioridad sesenta días de licencia.

Pasados los funerales y sufragios por el alma de su querido padre ha llegado á esta capital, de Agrada (Soria) la distinguida señora doña Juana de Cereceda Mauleon de Aramendia, con sus tres hijas, acompañadas de su primo el M. I. Presidente de Sala de la Audiencia de Barcelona, don Vicente Martínez de Cereceda.

Sean bien venidos.

Hállase gravemente enfermo hasta el punto de administrarle los Santos Sacramentos, don Ciriacó Alonso Velasco, secretario del Ayuntamiento de Lerin, persona que goza de grandes simpatías en esta villa, como se lo ha dado á conocer el pueblo entero que acompaña al Santísimo al administrarle la comunión.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de tan digno funcionario.

Leemos en «El Eco de Orense»:

«Ha llegado á Pamplona el Nuncio de Su Santidad.

Se hospeda en el Palacio episcopal.»

La honrosa distinción de que ha sido objeto la Compañía Fabril Singer, cuyos concesionarios en España son los señores Adcock y Compañía, por parte del Presidente de los Estados Unidos monsieur Roosevelt, es un nuevo triunfo alcanzado por las máquinas que esta Compañía fabrica, segun se desprende del telegrama publicado por el Times y que reproducimos á continuación:

Telegrama del Times del 25 de Septiembre 1905.

Regalo de Mr. Roosevelt á la Emperatriz del Japon

(De nuestro Corresponsal) Nueva-York, Septiembre 24.

La máquina de coser más preciosa que se ha construido jamás en este país, acaba de recibir la última mano de obra en los talleres de máquinas para coser de la Compañía Fabril Singer.

Fué mandada construir por el Presidente Roosevelt, como regalo para la Emperatriz del Japon, en prueba de agradecimiento por la cortesía con que ha sido tratada Miss Roosevelt durante su reciente visita al Japon. La Emperatriz, conversando con Miss Roosevelt, manifestó el deseo de tener una máquina de coser americana y mister Roosevelt comunicó este deseo á su padre, el cual, la mandó construir inmediatamente. Todas las piezas de la máquina, que no tienen fricción, llevan un baño de oro. En un extremo de la máquina, se ven los escudos de armas americano y japonés labrados en hierro con baño de oro. La máquina irá colocada en un gabinete-secrétaire de caoba forrado de seda y peluche con los colores nacionales del Japon. Probablemente la llevará á su destino un mensajero especial.

Máquinas Singer para coser.—Oficina central, 40 Alcalá 40, Madrid.

La función mensual que la Comunidad de RR. PP. Carmelitas Descalzas en unión de la V. O. T. y los Cofrades del Santo Escapulario Carmelitano, dedican á su encantadora Madre y Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Monte Carmelo, se celebrará en la forma siguiente:

El próximo domingo, día 8 de Octubre, á las seis y media de la mañana, habrá misa de comunión general en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas á la que se suplica asistan todos los devotos de la Virgen del Carmen, para recibir el Pan de los Angeles: durante ella se cantarán varios motetes.

Por la tarde, á las cinco, empezará la función con exposición de S. D. M. y acto continuo estación al Santísimo Sacramento, rosario, gozos á la Santísima Virgen, plática, reserva y procesión, dando fin con la salve cantada, ante la veneranda imagen de la Santísima Virgen.

La plática de la función está á cargo del R. P. Ruperte de la Madre Dolorosa.

HERNIADOS (Quebrados).—Tenemos el gusto de participar á nuestros lectores que la reputada casa de los señores Vidal hermanos, de Barcelona, ortopedicos especialistas para la curación de las hernias (quebraduras), á cuya especialidad hace 24 años que se dedica, ha merecido que la clase médica y eminencias médicas le distingueran y tributaran grandes elogios á sus aparatos especiales, por sus excelentes cualidades terap

**Servicios de la plaza para hoy:**  
Parada América.—Jefe de día, don Daniel González, comandante de América.—Imaginaria, don José Eiras, id. de Cantabria.—Hospital y provisiones, de Cantabria, capitán 6.º.—Vigilancia, Constitución capitán 6.º.—Traje de los cuerpos de la guarnición.—Traje de diario.

Para enterarles de asuntos que les interesan se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad Basilio Marchueta, Ramírez, Saturnino Lizasoain Izura, Lucas Gorrioch, Casimiro Yoldi Irigui y Antonio Lusarreta Goñi.

Aviso.—La persona que haya perdido un perro puede pasar a la calle de Chinchilla núm. 1, piso quinto derecha, y dando las señas se le entregará.

**Por el exceso de anuncios que tenemos** para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Agente marítimo, Venta de leña, Dentición Oliveres, Ódara oficial de Comercio, Trigos para sembrar, Máquinas de coser, Venta, Yrazu y Compañía, Ya llegó, Venta de casas, Varietas postales, Venta de una casa, Venta de casa, Bajera, Se desea vender, Rico garbanzo, En la calle, Pérdida, Nodriza, Venta de ovejas, Se halla vacante, Silleras de tapicería, Arriendo de hierbas, Orfeón Pamplonés, Schalla vacante, Cal hidráulica, Venta de piano.

Jaquecas y neuralgias.—Se calman en el acto con valerorina Monreal, más eficaz que la antipirina, é inofensiva. Farmacias. 3 m. 10-10 (a)

**El infante don Antonio**  
Hoy ha llegado a Madrid de riguroso incógnito el infante don Antonio que se dirige a Sevilla y Cadiz donde pasará una temporada.

**Firma**  
Hoy han despachado con el Rey los ministros de Instrucción Pública y Agricultura, Industria y Comercio. El primero ha puesto a la firma del Rey un decreto admitiendo la dimisión al rector de la Universidad de Sevilla y nombrando para sustituirle a D. Alfonso Mors.

**El conde de Romanones** sometió a la firma de S. M. un decreto cambiando el actual nombre de su ministerio por el de Fomento.

Una combinación de ascensos en el cuerpo de ingenieros de montes y otro creando una comisión nacional de expediciones con objeto de dar facilidades a cuantos turistas extranjeros vengán a visitarnos.

**En honor de Moret**  
Dicen de Cadiz que el banquete celebrado en honor de Moret ha resultado brillantísimo.

El señor Moret pronunció un discurso muy elocuente siendo ovacionado.

**Ampliación**  
Aun cuando la nota oficiosa carece de más detalles, al salir los ministros del Consejo, digéronnos que se había descubierto largamente acerca de los aumentos en Guerra y Marina, obstinándose el Sr. Weyler en mantener los de su presupuesto por considerarlos de absoluta necesidad.

También se aprobaron en Consejo dos expedientes administrativos y se trató con detención del próximo viaje del presidente Loubet.

Mañana dará a conocer el señor Sánchez Roman el itinerario definitivo.

El señor Weyler manifestó que el ejército representará un brillante papel en las maniobras que se verificarán en Carabanchel, dado su estado actual de instrucción y disciplina.

**Defunción**  
Ha fallecido el diputado provincial y presidente que fué del mismo centro señor Pérez de Soto, persona conocida en Madrid, donde contaba con innumerables simpatías. R. I. P.

**La real familia**  
El Rey y la infanta Isabel han pasado la tarde cazando en el Pardo, regresando a Madrid, sin novedad, a las siete de la noche.

**Lo de Cunani**  
Vuelve a tener interés la cuestión surgida hace algún tiempo con motivo de los nuevos estados de Cunani, a causa de la providencia del juez que entiende en dicho asunto.

Segun dicha providencia se dicta auto de prisión contra nueve personas, entre ellas las que constituían el consulado de la supuesta nación en Madrid.

Seis de los reclamados se han presentado solicitando la libertad mediante fianza.

Entre los comprendidos en el auto judicial figura el ex capitán Casero.

**Cuestión aplazada**  
Hasta tanto no se haya cumplido el aniversario del fallecimiento de la princesa de Asturias no se tratará de lo relativo a la boda de don Alfonso.

**Para los extranjeros**  
El decreto a que me refiero en la conferencia de esta tarde, sobre facilidades a los extranjeros para visitar España, propone la divulgación de itinerarios pintorescos, poblaciones artísticas, etc. etc.

De la comisión mixta que se formará para dar forma a esta idea serán nombrados Marcelino Menéndez Pelayo, el duque de Santo Mauro los directores de las compañías de ferrocarriles y otras personalidades.

**Varias noticias**  
Esta tarde don Antonio Maura ha ido al palacio con objeto de cumplimentar al Rey.

Las actas presentadas hasta hoy en la secretaría del Congreso asciende a 347, entre ellas las de los republicanos señores Morote y Catalina.

Faltan aún 57 actas a presentar.

En el gobierno civil bajo la presidencia del Sr. Ruiz Jimenez, se ha reunido hoy la Junta provincial de Sanidad.

diante la condición de que vuelvan inmediatamente al trabajo.

En cambio este acuerdo ha dado margen a que los tipógrafos se mantengan en su actitud, recorriendo las calles en actitud tumultuosa.

Han ocurrido colisiones con las tropas y los huelguistas.

MENCHETA

**De madrugada**  
Las vicepresidencias  
Madrid 7 (2,30 madrugada).

El señor Maura es favorable al criterio de que las oposiciones no deben desempeñar cargos de vice-presidentes en las Cámaras, mostrándose partidario de la continuación de la costumbre establecida de conceder a dichas oposiciones, dos secretarios.

**La cuestión escolar**  
Dáse por seguro que el Sr. Mellado accederá a conceder exámenes extraordinarios en Septiembre sólo a los alumnos que estén para terminar la carrera.

**Los aranceles**  
Por acuerdo de la presidencia de la Junta de valcaciones señor Alzola se ha convocado a los diferentes sub-comisiones y grupos que han de entender en la proyectada reforma arancelaria.

MENCHETA.

**Perdida** de un afiler de oro con tres grupos de diamantes. Se gratificará Tecenderías 16, bis, segundo. 2-1

**Oficialas de costurera** Hacental ta en la calle Estafeta, números 9 y 11 segundo. Se les dará trabajo todo el año. 3-1

**Venta** de leña de haya muy seca y a domicilio cortada para cocinillas a cuarenta céntimos la arroba y para cocinas a treinta y cinco céntimos. Dará detalles don Santiago Lacunza, cartería de Iroz. 6-1

**Extravío de caballo** El día 2 del corriente des apareció del pueblo de Arazuri un caballo. La persona que sepa su paradero se servirá avisar a don Anacleto Armendariz, vecino de dicho Arazuri, quien pagará los gastos. 3-1

**Perro de caza** Se vende uno perdido de 18 meses; Pellejerías 78 darán razón. 2-1

**Siempre se hacen** con muchos toda clase de impresos en la antigua y acreditada imprenta, almacén de papel y objetos de escritorio de la VIUDA É HIJO DE D. ROMAN VENANDIA San Nicolás 15 y 17 Pamplona. 15-1

**Sustitutos** Se admiten que reúnan condiciones; buen premio. Dirigirse a don Pedro Echaparé, Curia 5, segundo Pamplona. 30-1

# Nuestra información

## Conferencias telefónicas

### De la región

#### Alava

Vitoria 6 (8 noche).

**Invierno anticipado**  
Decididamente, hemos saltado del verano al invierno sin disfrutar del otoño, pues, además de estar sufriendo un viento bastante frío y borrascas, tenemos en el monte Gorbeara una regular cantidad de nieve.

**Fiestas**  
En Salvatierra terminaron ayer las fiestas, habiéndose celebrado con mucha animación y sin incidentes sensibles.

Ayer tarde hubo capea de vacas y lidia de un becerro.

**¿Quién será?**  
Como el actual gobernador civil de esta provincia está resuelto a dejar el cargo, porque el clima de esta ciudad le es perjudicial, se habla bastante de quién le sucederá, pues hay, según voz pública, varios aspirantes.

Principalmente se dice que aspiran a eso los actuales gobernadores de Santander y Palencia, de los cuales parece que el Sr. Larrondo es quien tiene más probabilidades.

#### El Obispo

El señor Obispo de esta diócesis, don José Cadena y Eleta ha marchado a Vergara y se detendrá en Mondragón para administrar el Sacramento de la Confirmación a los niños.

#### Restauración

Se dice que nuestro venerable y digno Prelado se propone invertir 9.000 pesetas en la restauración de la basílica de Armentia, que es una joya de gran valor histórico y artístico.

El corresponsal.

#### Guipúzcoa

San Sebastian 6 (9 noche).

**Un robo**  
Esta mañana se ha descubierto un robo en el consulado francés, que se halla instalado en la calle de San Martín número 24.

Los ladrones penetraron en la habitación en que está la caja de caudales, pero no lograron abrirla.

Únicamente se llevaron 40 pesetas que estaban en un cajón de un estante.

**Desgracia**  
Un tripulante de la lancha «San Pedro» de la matrícula de Ondarroa, llamado Segundo Zurrola, estaba presenciando la descarga de carbón del vapor «Lejar» cuando un cesto pendiente de la grúa le dió en la espalda, haciéndole caer al agua.

Enseguida otro tripulante se arrojó para salvarle y logró sacarle sin conocimiento a consecuencia de golpes en la cabeza y en el pecho.

**Otra desgracia**  
En la calle de Urbieta un niño de cuatro años ha sufrido una caída que le ha causado la fractura de la pierna derecha, por lo que ha sido conducido al hospital.

**El barón de la Torre**  
El gobernador civil de esta provincia, señor barón de la Torre, saldrá mañana a las siete en el tren rápido con dirección a Madrid.

Al regresar se detendrá algún día en Pamplona, de donde vendrá hacia el día 15 del corriente.

**¡Pobres pescadores!**  
El gobernador civil de esta provincia ha entregado al alcalde de San Sebastian 1000 pesetas, para que las reparta entre los pescadores, que están pasando muy mala temporada.

**Aristocracia**  
Han marchado a Paris la marquesa de Esquilache y la duquesa de Bailen.

El corresponsal.

#### Vizcaya

Bilbao 6 (10,10 noche).

**Bolsa**  
Banco de Bilbao, 274.  
Id. de Vizcaya, dinero sin cambio.  
Polar, id.  
Aurora 73.  
Explosivos, 281,50.  
Resinera 173,50.  
Papelera, 57.

**Cambios**  
Paris, 27,60.  
Londres, 32,10.

**Intento de suicidio**  
Por disgustos de familia ha intentado suicidarse en Guernica una anciana

na de 61 años, arrojándose a un pozo, de donde fué extraída casi asfixiada.

**De viaje**  
Ha marchado a Vergara el presidente de la Diputación don Adolfo Urquijo.

Regresará mañana para asistir el domingo presidiendo a la Diputación a la función que se celebre en el santuario de Begoña.

#### Asociación

El domingo a las once se verificará una reunión de escritores y periodistas con objeto de tratar de formar una asociación.

#### Desgracias

Estando trabajando en Durango en uno de los postes de conducción eléctrica, tuvo la desgracia de caerse un obrero de una altura de seis metros, produciéndose graves lesiones en la cabeza.

#### Fabricación clandestina

La comisión de gobierno interior del ayuntamiento proyecta emprender una esclupulosa campaña de inspección de los embutidos que se consumen, en vista de las denuncias hechas por la prensa de que se emplean en la fabricación de dichos comestibles carnes averiadas.

Para ello se encargará el veterinario supernumerario aumentándole el sueldo y creando un centro a donde irán a parar todos los embutidos que entran en Bilbao por las diferentes estaciones.

Además se inspeccionarán las fábricas y establecimientos donde se expenden.

#### Mescolanza política

Las próximas elecciones prometen ser muy reñidas.

Se anuncia la presentación de candidatos republicanos, vicaicitarras, socialistas, carlistas, independientes, canalejistas, conservadores, de la Cámara de Comercio y de la liga de labradores.

#### Nuevo buque

La casa naviera Uriarte ha adquirido un nuevo buque de 1600 toneladas el cual se llamará «Uriarte núm. 5» en sustitución del Uriarte número 2 que se fué a pique.

#### Debut suspendido

Para hoy estaba anunciado en el teatro Arriaga el debut de la compañía de verso dirigida por el actor señor Salvat, pero se ha aplazado para mañana.

#### ¡Friol!

El tiempo ha dado un cambiazco morrocotudo. Tenemos un friol propio del mes de Enero.

El corresponsal.

#### Madrid

##### Primera conferencia

Madrid 6 (6 tarde).

**Consejo**  
En este momento se encuentran reunidos en Consejo los ministros de la Corona.

Al entrar en la Presidencia nos dijeron los ministros que no llevaban al Consejo ningún asunto de importancia.

En primer lugar trataron los ministros de los aumentos que se piensa introducir en los presupuestos, y según nos han dicho algunos consejeros, hay ya una base de arreglo sobre esta materia.

Cada ministro presentará únicamente los aumentos que juzgue indispensables en absoluto, y de esta suerte podrá formarse el presupuesto con superavit.

##### El Consejo autorizará al jefe del Gobierno

El Consejo autorizará al jefe del Gobierno y al ministro de la Gobernación para que formen la candidatura de las personas que han de constituir las Mesas del Senado y del Congreso y las comisiones de actas é incompatibilidades.

##### Si queda tiempo se estudiarán en el Consejo

Si queda tiempo se estudiarán en el Consejo los proyectos de ley sobre excedencias é incompatibilidades.

##### El ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación llevará al Consejo que habrá de celebrarse el lunes las candidaturas a que antes he hecho referencia.

##### Montero y Canalejas

Antes de reunirse el Consejo tuvo una larga conferencia con el Sr. Montero Rios el Sr. Canalejas.

Créese que en esta entrevista trataron ambos personajes de la constitu-

## Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 5	Día 6
Duda perpetua 4 por 100 int.	78'40	78'05
Idem fin de mes.	00'00	78'55
Idem fin próximo.	78'92	00'00
Duda amortizable a 5 por 100	98'60	97'90
Acciones del Banco de España	426'00	421'00
id. de la C. A. de Tabacos	379'00	371'00
Azucareras preferentes.	73'00	70'00
obligaciones.	98'00	00'00
ordinarias.	35'00	00'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento).	27'00	26'75
id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	00'00	31'90
Paris, Exterior español.	93'25	92'95
Buenos Aires.—Oro, 227'25.		

## En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 00'00, las libras a 00'00 y el amortizable a 00'00.

MENCHETA.

## ALCANCE EXTERIOR

### LO DE MARRUECOS

Tanger 6.—Ha sido remitido desde Fez el contrato relativo al empréstito de 10 millones.

El documento está firmado por Mahomed-Tasi, ministro de Hacienda, y autorizado por el Sultán.

### LA DEUDA DEL JAPÓN

Londres 6.—Despachos de Tokio refieren que el conde Okuma, ha manifestado, que una vez repatriadas todas su tropas, se encontrará el Japón con una deuda de 2.500 millones de yens. El interés de esta deuda elevase a 150 millones, ó sea cerca del doble de la renta total japonesa de hace diez años.

Antes de la guerra la tributación correspondía a 4 yens por habitante, en tanto que ahora es de 12, y la deuda nacional, que antes era de 12 yens también por habitante, es en la actualidad de 50.

A pesar de ello el conde Okuma no se muestra pesimista y exhorta a sus compatriotas a redoblar sus esfuerzos para asegurar el desarrollo de la industria y el comercio, único modo de vencer en la paz, como antes se ha vencido en la guerra.

### ELEVACION DE DERECHOS

Paris 6.—Un telegrama de Cristiania da cuenta de que el Storting (Cámara de diputados) ha decretado provisionalmente la elevación de los derechos sobre los azúcares que se importen en Noruega.

### EL CANAL DE SUEZ

Londres 6.—Telegrafian de Por-Said que los buques detenidos a causa de la suspensión del tráfico por el Canal de Suez, ascienden al número de 77 vapores y 16 paquebots.

Los perjuicios irrogados al comercio de todas las naciones son considerables.

Créese que el domingo quedara expedita la circulación por el canal.

### EL COLERA Y LA PESTE

San Petersburgo 6.—Confírmase la existencia del colera en Polonia, donde se han registrado en pocos días 76 casos con 38 defunciones.

Solo en Polonia ocurrieron en un día nueve casos, tres de ellos mortales.

Otros despachos refieren que el distrito transbaikaliano se halla amenazado de peste bubónica.

### Lisboa 6.—Se ha declarado la peste

bubónica en Chinde (Africa oriental portuguesa) registrándose crecido número de defunciones.

## Segunda conferencia

Madrid 6 (11 noche).

**Consejo de ministros**  
La nota oficiosa del Consejo de ministros celebrado hoy da cuenta de los siguientes asuntos:

Se aprobó la distribución de fondos del presente mes.

El Sr. Echegaray manifestó que después de haber estudiado la cuestión económica y comparados los presupuestos parciales de 1904 con los proyectos de 1905-906, se había convencido de la necesidad absoluta de mantener no sólo la nivelación sino el superavit.

Añadió que para corregir en lo posible las dificultades que puedan oponerse a este fin, estudiará los presupuestos parciales de todos los departamentos antes de formar los generales.

## De provincias

### Fiestas en Cadiz

Cadiz.—En el Circulo de Bellas Artes se ha verificado el solemne acto del reparto de premios al trabajo.

Ha presidido el señor Moret.

Los discursos pronunciados por éste y por el señor Viesca, han sido aplaudidísimos.

Esta noche celebrase un banquete en la Cámara de Comercio.

### Eduaró, coronel español

Coruña.—Reina gran entusiasmo entre los jefes y oficiales é individuos del regimiento de Zamora, por haberse recibido la noticia de que el Rey de Inglaterra ha aceptado el cargo de coronel honorario de dicho regimiento.

Con tal motivo se ha obsequiado a los soldados con un rancho extraordinario y los jefes y oficiales hanse reunido en fraternal banquete.

### Incendio

Valladolid.—Noticias recibidas de Rioseco dan cuenta que durante la última noche, en el cercano pueblo de Belmonte desarrollóse un violento incendio que redujo á cenizas cuatro casas.

No hubo, afortunadamente, desgracias personales.

### Pidenlo descanso

Valencia.—Los matarifes municipales, han dirigido un instancia al Ayuntamiento solicitando se les conceda el descanso dominical.

### Notas extranjeras

Roma.—Ha llegado el embajador de España cerca del Vaticano, señor marqués de Tovar, el cual ha celebrado inmediatamente una conferencia con el secretario de Estado de S. S. señor Merry del Val.

### Paris.—Los periódicos de la capital

dicen ha ocurrido en esta un caso de cólera. En los centros oficiales niégase la noticia.

### Ferrocarriles transpirenaicos

Perpignan.—El Consejo Federal de esta ciudad se ha reunido para acordar dirigirse al Senado con objeto de pedir ser aprobado con carácter de urgente el convenio franco-español, relativo a la construcción de ferrocarriles transpirenaicos.

### En Rusia

San Petersburgo.—Se ha hundido una obra en construcción, próxima a terminarse, sepultando en sus escombros a un centenar de obreros.

Moscou.—La municipalidad de Moscou, alarmada por la efervescencia producida por la interrupción del servicio de trenvas ha accedido á todas las exigencias de los huelguistas, me-

## OCULISTA

P. Abaldes  
Consulta de diez a una.  
Navas de Tolosa 11 principal izquierda.  
15-3 (a)

## Venta de volquete

Se vende uno en la Rochaepa; en el número 69 darán razón. m s d 3-2

## Se dan lecciones particulares

por un profesor de primera enseñanza. Mayor 109 segundo piso. 13 5 7 9 5-4

## HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz.  
Gabinete Mecanoterápico de Madrid  
P R A D O 2 2  
CONSULTA MEDICA ESPECIAL  
En Pamplona los días 11 y 12 de Octubre para el tratamiento y curación de estas enfermedades.  
El Médico Especialista, Director de esta consulta de Madrid, llegará a Pamplona y recibirá de once a seis en el hotel La Perla a todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda y piernas, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho Médico.  
Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitir las salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.  
Consulta en Pamplona los días 11 y 12 de Octubre en el hotel La Perla. En Madrid, en el Gabinete del Médico especialista Prado 22.  
Gabinete Mecanoterápico de Madrid  
A cargo de D. A. Ortega  
Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos hoteles dadas por ortopédicos, no por médicos.  
Nuestro anuncio dice Consulta médica especial, único medio de evitar confusiones, demostrando ser médico quien las dá.  
x 6-2

## Compra de ovejas

Quien desee vender ciento cincuenta cabezas de dicha clase jóvenes y que se hallen en buen estado, pueden dirigirse para tratar de precio y condiciones a don Raimundo Marton, en Villafranca de Navarra, que desea adquirirlas. 6-5

## Se dan lecciones particulares

por un profesor de primera enseñanza. Mayor 109 segundo piso. 13 5 7 9 5-4

## Venta de volquete

Se vende uno en la Rochaepa; en el número 69 darán razón. m s d 3-2

## P. Abaldes

OCULISTA  
Consulta de diez a una.  
Navas de Tolosa 11 principal izquierda.  
15-3 (a)

## Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

# Anuncios recomendados

**Agente marítimo** Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.  
Domingo Apestequia, Mayor, 106 y Zaperateria 36, Pamplona. 20-17

**Venta de leña** de roble. En Zubiri Pedro María Berecochea, informarán Cuatro-vientos 41 (Rochapea). 15-14

**Denticina Oliveres** LA MEJOR QUE SE CONOCE  
No solo facilita el babeo en la dentición y les hace muy llevadero este fatal período en los niños, sino que en cualquier edad evita grandes enfermedades y corrige los desarreglos habidos anteriormente.  
Depositarlo: don Manuel Negrillos.  
De venta: Farmacia de don Santiago Arteaga, paseo de Valencia y demás farmacias y droguerías. Caja 150 pesetas. 105-44

**Cámara oficial de Comercio** Y DE LA INDUSTRIA DE NAVARRA  
Desde el día 1.º de Octubre quedan instaladas las oficinas de esta Corporación, en su nuevo local calle de la Estafeta número 61, 2.º derecha, donde se seguirán recibiendo las solicitudes de los alumnos que deseen ingresar en las escuelas mercantiles de la misma. 7

**Trigos para sembrar** Fucense, Rieti y de Neó. De venta en «La Navarra Agrícola», Estafeta, 71. 5-4 g

**Máquinas de coser** Se arreglan toda clase de máquinas de coser por deterioradas que estén a precios muy baratos; trabajos mejorables. San Agustín, 22 taller. 6-5

**Venta** de una casa de tres pisos con bodega en Lodosa por diez mil pesetas; informará don Evencio Ochoa, de Lerín. 3-3

**Yrazu y Compañía** BANCA  
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosa. 131-110

**Ya llegó** en la Magdalena. la tan renombrada y sin rival cal de Michel para sulfatar y calcar; también tengo yeso de Tafalla a 0'80 céntimos saco y cal hidráulica superior; Pellejerías 41 y 43. 10-4

**Venta de casas** Una de reciente construcción con luz y agua en 5600 pesetas y otra en 3.850 pesetas. Informarán Bajada de Carnicerías número 10 tienda. 3467 4-4

**Tarjetas postales** Inmenso surtido en colecciones y sueltas con los nombres que se quieren.  
Gran liquidación de varias partidas de papel pintado, florones y medallones, comedor, papel seda y del corte.  
Cromos, cuadros, espejos, molduras de nogal para ebanistas a precios de fábrica. No comprar sin visitar esta casa. Mayor 43, Hijos de Astruc. 10-8

**Venta de una casa** EN PAMPLONA  
Se vende la casa núm. 19 de la calle de Santo Andía libre de cargas; el que desee enterarse en la compra dirigirse a D. Santos Lorea.—Barrio de la Magdalena número 1. 8-5 (a)

**Venta de casa** en Pamplona. Se vende la casa número 13 de la calle de San Nicolás; tiene tienda, trastienda y espaciosas bajeras. En la misma casa primer piso derecha darán razón. 8-3 (a)

**Bajera** Se alquila una espaciosa bajera en la calle de San Antón número 61; informarán en el primer piso. 3-2 p

**Se desea vender** 150 carneros y 540 ovejas, lo mismo se cederán en partidas pequeñas; para precio y condiciones dirigirse a Andrés Iribarren, calle Guerreros número 9 Tudela. 8-2

**Rico garbanzo** de Castilla del propio cosechero, se ha recibido Compañía 15 primer piso.—Segundo Azoz. 6710 y 11 4-2 p

**En la calle** Compañía número 9 se traspaasa una bajera con taberna y sus enseres; darán razón en la misma.—Casimiro Santuste. 3-5

**Pérdida** En la tarde del día 3 de los corrientes perdióse una medalla y cadena, todo de oro.  
Al que se la haya encontrado y la entregue en el pasec de Valencia número 16 piso tercero se le gratificará. 3-2

**Nodriz** Hay una casada, de 24 años, de leche fresca que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en Estella, calle Navarrería número 9. 3-2 p

**Venta de ovejas** El que desee comprar cuarenta ovejas cuatromudadas, buenas, dirigirse a don Andrés Algara, vecino de Cáseda. 3-2 p

**Se halla vacante** la plaza de inspector de Irurzun con el sueldo de 150 pesetas anuales; el que solicite esta plaza deberá hacerlo dentro del plazo de 15 días a contar desde el primer día del anuncio. 8-3

**Silleries de tapicería** En la tapicería de la calle Curia número 22 se venden silleries de sala y gabinete a precios muy arreglados. 14-3

**Arriendo de hierbas** A las nueve horas del día 13 del actual tendrá lugar en esta Sala de la Consistorial la subasta de las hierbas por el tiempo de un año, bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en Secretaría y se leerán en el acto.  
Murillo el Cuende 1.º de Octubre de 1906.  
—El alcalde, Benito Ongay. 3-3

**Orfeón Pamplonés**  
Esta Sociedad Coral ha acordado prorrogar el plazo de admisión de socios orfeonistas previo el examen de voces, hasta el día 14 inclusive del presente mes.  
Pasado este nuevo plazo, quedará cerrada la matrícula, por exigirlo así la marcha artística de esta Sociedad. 4-2

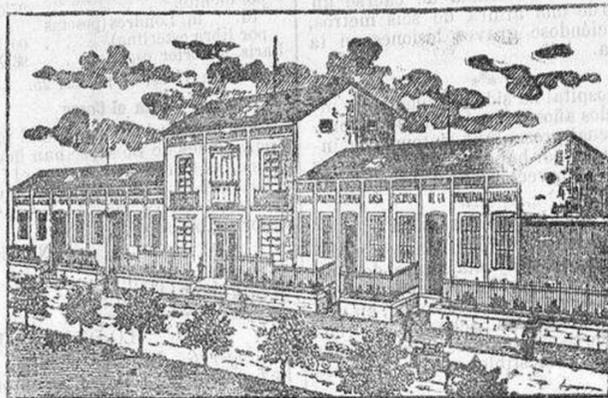
**Se halla vacante** la plaza de propietario de Villanueva de Yerri y los pueblos que la componen con la dotación de 200 robos de trigo al año pagados en el verano; no hay inspección; solicitudes al que firma.—El alcalde, Valentín Soto. 5-4

**Cal hidráulica** de Padrós y Compañía, sin competencia, garantizada. Representante Eusebio Canas, Escritorio, Mercaderes 21. Depósito, Eslava 23, Pamplona. 10-8 (a)

**Venta de piano** Se vende uno en buenas condiciones. Darán razón San Gregorio 18 piso 3.º 8-2

## Estremera Rochapea Pamplona

Esta antigua y acreditada casa es la que mas compra y paga por mayor y menor, al contado toda clase de trapos blancos y de color, clasificados y sin clasificar, cobre, bronce, metal, estaño, cinc, plomo, hierro colado y dulce, astas de carnero y vacuno, huesos, carnazas pezuñas, pe los de cerdo, vacuno y caballo, pieles de conejo y liebre papel, cristal, gomas, correajes, monturas, capotes de ejército, etc., etc.



Compra anual al contado 500.000 pesetas

30-16

Casa especial para la adquisición por mayor de desbaratos del ejército y armada, minas, fabricas, ferrocarriles, tranvías, etc.

Sucursales en varias provincias. Cuenta corriente con los principales establecimientos de crédito y casas de Banca de Pamplona y Zaragoza

No vender ningún artículo de los mencionados sin antes consultar a esta casa, que es la que a más elevados precios paga.

### «La Navarra Agrícola»,

—ESTAFETA, 71, Pamplona—  
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Aparatos de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerter.—Espino artificial, etc., etc.  
Dirigirse a M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

**Amor**  
El mejor brillante para limpiar metales  
De venta en todas partes  
Fabricante: Lubzynski y Co BERLIN, N. O.

**GABINETE DENTAL**  
DE  
**Mariano Rubio (hijo)**  
CIRUJANO DENTISTA  
Construye y dentaduras artificiales de todos los sistemas.  
Dentaduras completas en cauchout a 30 duros. Empastes de cemento, platino, etc. desde 3 pesetas. Extracciones sin dolor por medio de la electricidad y otros anestésicos a 2 pesetas. Reforma de dentaduras inservibles, precios sumamente baratos.  
Consulta gratis los domingos de nueve a once de la mañana. Plaza del Castillo 34 segundo piso, junto al Siglo XX. 15-3

**Boletín Religioso**  
SANTORAL  
Día 7 Sábado.—San Marcos, Papa y confesor.—Fué San Marcos natural de Roma y sucedió a San Silvestre en el Pontificado. Las virtudes de este santo fueron tan dignas de admirarse, que por todas partes resonaba su nombre entre alabanzas. Poco tiempo ocupó la Silla de San Pedro, pero supo aprovecharse para gloria de Dios y bien de las almas. Procuró el decoro de la Iglesia y erigió varios templos. Dejó escritas algunas obras útiles a la Religión y a la sociedad y murió el año 338.  
CULTOS  
Oficio del Santo Angel de la Guarda con rito doble de segunda clase y color blanco en la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.  
A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.  
El rosario de los esclavos a las seis y media.  
En Santo Domingo.—Cuarenta Horas.—A las nueve novena a Ntra. Sra. del Rosario. A las cinco de la tarde; exposición del Santísimo y a las seis y media novena con gozos.  
En los Descalzos.—Primer día del novenario en honor de Santa Teresa de Jesús. A las cinco y media de la mañana misa y novena rezada; a las siete de la tarde se expone S. D. M., novena con gozos cantados y Reserva.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFER**  
Saa Saturnino.—San Saturnino—12-1.º.  
San Lorenzo.—Mayor 69, y 73-1.º.  
San Nicolás.—San Antón 12-2.º.  
San Juan Bautista.—Navarrería 35, 2.º.  
San Agustín.—San Agustín.—36-1.º.

**Estafeta local**

VALORES DE NAVARRA	PRECIO
COTIZACION DE AYER	Art. 71
Deuda provincial al 4 por 100	102,50
Deuda municipal al 4 por 100	102,50
Crédito Navarro	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vers)	
Id. Id. Obligaciones al 5 por 100	
La Vinícola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa	
Balneario de Beletu	
Agua de Arteta	
Agua de Irutx	
Arucas (Maravilla)	
Asturiana (Tudela)	
La Agrícola, acciones de 500 pesetas	
Id. Id. series con 80 por 100 desam.	
Electra Pamplonesa	
La Vasco Navarra	
Id. completamente liberadas	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pesetas	
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100	
Geotri	
Geotri (Trat)	
Agua de Burriada y Belascoain	
Electra del Kellea	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesina	
Noria-Bombas de Lodosa.	

### LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios a prima fija  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
— GARANTIAS —  
Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 13.294.501,78  
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'53  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Sinistros satisfechos 5.233 que importan pesetas 7.632.260'31  
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?  
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

**4 á 8 pesetas por día**  
Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año a domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos vuestro trabajo. Dirigirse:  
Compañía LA COLMENA S. E. E.  
5, calle Elisabets—Barcelona  
Desde el día 3 hasta el día 8 del corriente estará en ésta hospedándose en el Hotel del Norte, Plaza del Castillo, el Representante de «LA COLMENA» de Barcelona, y estará a la disposición de los señores que gusten visitarle con referencia a nuestra máquina.

**EL TIEMPO**

Temperatura máxima de anteyor	15,0
Id. mínima de ayer	9,2
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros.	724,0
Espacio recorrido por el viento en diehas 24 horas en kilómetros	375

**REGISTRO CIVIL**  
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 0, hembras 1.  
Defunciones.—Dolores Paro, de 66 años, de San Nicolás (Coruña), Hospital civil; Francisco Galar, de 71 años, de Cáseda, Calderería 30 1.º; Nicolás Hernandez, de 26 años, de Cizur-mayor, Mayor 84 1.º; Francisco Lizuain, de 5 años, de Pamplona, Calderería 27.  
Matrimonios.—Ninguno.

**MERCADO DE CEREALES**

ROBO	Doble decálitro
Trigo nuevo	Reales vellón
Avena	23,55
Cebada	15,00
Habas duras	14,00
Idem anchas	27,00
Beza	22,00
Maiz	00,00
Aiscol	17,00
Girón	17,00
Alholva	16,00
	Pesetas
	4,18
	1,85
	2,50
	4,80
	0,00
	3,30
	0,00
	0,04
	8,04
	2,85

**CARCEL DE PAMPLONA**

Existencia del día de ayer:	
De causa pendiente	43
Arresto mayor	17
En expectación de marcha	7
<b>Total</b>	<b>67</b>

**VIAJEROS**  
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Antonio Molina, don Antonio Garcia y don Alejandro Prieto.

### Pasatiempos

**CHARADAS**  
Remitida por «Pensamiento»  
En mi «primera» una letra «prima dos» tambien lo es, y no se choque lo sea así mismo la «una tres».  
La «todo» de cierto día en que el reloj «cuarta dos» para ver una corrida en San Sebastian con Ros, es mañana, y bien recuerdo cuanto gozamos allí, al ir juntos a los toros contigo y Juan Alberdi.  
Para que «quinta» muy pronto con la solución lector te diré que el «todo» encierra fechas de luto, de amor algunas indiferentes para unos, para otros no, y las que más me interesan en mi diario apunto yo.  
Remitida por «Tartarin» y dedicada a «Flor de Mayo».  
«Todo» compró «un dos tercera» y se lo regaló a su nuera en cambio compró «un tres prima».

Una señora ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdaderamente maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, en su propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto Escrivir a Carmen G. P. Garcia, Aribau, 24, primero, Barcelona.

**BOYVEAU-ROB**  
CÉLEBRE DÉPURATIF VEGETAL  
CONTRE LES ENFERMÉDÉS DE LA PIEL  
Victorias de Sangre, Herpes, etc.  
EXIGIR EL FRASCO LEGÍTIMO.  
Vendese en casa de J. FERRE, Farmacéutico, BOYVEAU-LAFFEY, París.  
Bols. Richelieu, 122, PARIS, y en todas Farmacias.

**Leña para cocinillas** de roble y haya bien preparada y seca se vende a 38 y 40 céntimos arroba respectivamente, por partidas de 200 arrobas en adelante, puesta a domicilio.  
Para pedidos Navarrería 30 piso primer. 8-2 (a)

y se lo dió a su sobrina.  
Dos obsequios mal dispuestos, y fíjate en lo que digo, la nuera vendía dulces y la sobrina trigo.  
**BUZON.**  
«El destempleado».—Ha debido usted sufrir alguna distracción al hacer la tarjeta, porque hay algunas letras equivocadas. No publico charadas en prosa, y hace mucho tiempo que dejé de publicar logogrifos. Todo lo cual me impide complacer a usted en su envío. Mande cuanto guste y aprovecharé la ocasión para servirle.  
«Inocente».—Todo eso huele a copia y veintitres leguas y media. Todos los extreremos son malos, según dijo Pucheta, y éste me parece «demás de bueno» como dicen en Puento. (Vaya un golpecito de erudición el que me ha salido).  
«Asaura».—Eso digo yo. No puede ser más que un asaura el que envía pasatiempos dibujados.  
«Cyrano».—Admitidas cuatro tarjetas.  
«La cucaña de Carral».—Eso aquí ya no se admite aunque fuera original, (Porque ese cuadrito es de una respetable ancianidad.)  
Soluciones a los pasatiempos publicados el día 5.  
Charada.—Numismática.  
Tarjeta.—El arte de ser bonita.  
Han remitido soluciones exactas:  
«Cyrano»  
DOR CÁSDIDO